

## **Distrito n.º 48 del Concejo Municipal**

**David Storobin** (R, C, I)

Hola. Mi nombre es David Storobin. Mis padres se divorciaron cuando yo tenía tres años y desde entonces fui criado solo por mi madre. Mi madre trabajaba mucho, pero éramos pobres. Yo sabía que la educación era la única manera para salir de la pobreza, así que fui a la universidad y luego a la Facultad de Derecho. A la edad de 25 años fundé mi propio bufete de abogados. Ahora me gustaría ayudar a la comunidad que me apoyó cuando era yo quien necesitaba ayuda. No puedo encontrar a muchas de las personas que nos ayudaron, algunos de ellos eran completos extraños, pero puedo devolverles el favor ayudando a algún otro muchacho de 12 años criado por una madre sola, o a una chica de 18 años que está yendo a la universidad, o a alguien que a los 25 años está empezando en los negocios. Con demasiada frecuencia nuestro vecindario es ignorado. Nos abandonaron hace tres años después de una tormenta de nieve, cuando la ciudad olvidó limpiar la nieve hasta que el asunto se convirtió en un escándalo nacional. Más tarde, luego del huracán Sandy, nuevamente fuimos los últimos en recibir ayuda, con montañas de arena de hasta dos metros y medio seis meses después del huracán. En lugar de reconstruir nuestros hogares y nuestros negocios, los políticos tratan de gastar el dinero de la recuperación en proyectos que únicamente benefician a sus amigos. Nuestras empresas son acosadas con multas. ¿Cómo podemos esperar que se generen puestos de trabajo en un ambiente así? El año pasado serví como Senador Estatal. Promoví una docena de leyes para reducir los impuestos y la burocracia. Voté sobre cientos de leyes, pero nunca voté a favor de un aumento de los impuestos, pues soy propietario de una pequeña empresa y sé que necesitamos ayudar a nuestros empresarios a crear empleo, no impedirles que lo hagan. Como su Concejal, trabajaré para que por fin obtengamos los servicios que merecemos. Me aseguraré de que el Ayuntamiento Municipal empiece a ayudar a las pequeñas empresas en vez de hacerles las cosas más difíciles. Me aseguraré de que el dinero para el huracán Sandy vaya a donde tiene que ir: a nuestros dueños de casa y pequeños empresarios. Como su Concejal, lucharé por ustedes.

*Traducción del texto proporcionado por el candidato. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.*